



2025-08-13

人死还没三天，就出去偷鸡摸狗；

敬告二万万女同胞（1904） 文：秋瑾

Es sind noch nicht drei Tage her seit dem Tod seiner Frau, macht sich der Mann schon heimlich auf der Suche nach Affären davon.

QIU Jin, *An meine zwei Hundert Millionen Schwestern*, 1904

Three days have not yet passed since his wife's death, he's already out to sneak around for seeking loose friends.

QIU Jin, *To my two hundred million sisters*, 1904